

PUCES -

INFOS

MAI 2020

N° 21

**LE MARCHÉ
AUX PUCES
DE GENÈVE**

**Tout le monde recycle
et s'y retrouve !**

**Plaine de Plainpalais
Les mercredi-samedi
Site du marché aux puces : smpg.ch**

graphisme et illustrations : pierre wazem

La nouvelle affiche des Puces de Plainpalais
(une création du dessinateur genevois WAZEM)

PUCES-INFOS : La Gazette de l'A.P.B.G. (ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES BROCANTEURS GENEVOIS)

Coordination et Rédaction : Yvonne BERNEY

Rédacteurs : Yvonne BERNEY, François ROSSET

A découvrir dans ce numéro :

NOTRE COUVERTURE :

La nouvelle affiche des Puces de Plainpalais

Texte d'Yvonne Berney

LE BROCO DIT ...

LE MOT DU PRÉSIDENT

François Rosset

LE BROCO RIT ...

GALERIE DES "BROCOS" CÉLÈBRES

Un choix d'Yvonne Berney en hommage à des héros de romans ou de B.D. se trouvant, parfois très brièvement, sur un marché aux puces, une brocante, ...

LA B.D. D'Y.B. : La pucière "Vovonne" évoque souvent un problème lié à l'actualité

Dans ce numéro il s'agit de saluer la fusion des deux associations existantes, soit :

A.M.P.G. (Association du Marché aux Puces de Genève) et

A.P.B.G. (Association Professionnelle des Brocanteurs Genevois)

Vovonne ... fusionne : Texte et dessin d'Yvonne Berney

LE BROCO LIT ...

AVANT PLAINPALAIS

Photo du Marché aux Puces sur la place Isaac-Mercier, à Saint-Gervais

LA PLAINE DE PLAINPALAIS FÊTE SES MARCHÉS

Texte et Photos d'Yvonne Berney

LE MARCHÉ AUX PUCES DANS LES LIVRES

Io, **GERMANO**, un livre de photos de Patrick Constantin

NOTRE COUVERTURE

LA NOUVELLE AFFICHE DU MARCHÉ AUX PUCES

Nous avons déjà eu le plaisir, en 1990, d'avoir une affiche originale créée par EXEM, illustrateur et dessinateur de BD genevois, que vous pouvez toujours admirer sur la page d'accueil du Site du Marché aux Pucés de Genève : **smpeg.ch**.

L'AMPG a souhaité la création d'un nouveau modèle en 2019. Bien que cette nouvelle affiche soit financée par l'AMPG, elle a déjà été prévue pour la nouvelle association car sans logo, seulement la publicité pour le Site du Marché aux Pucés de Genève.

C'est Emmanuel Grange qui s'est occupé du contact avec l'artiste genevois **WAZEM**, illustrateur et dessinateur de BD, qui a concocté cette nouvelle affiche originale.

Dans cette gazette version papier, les affiches sont en N/B, mais elles paraissent **en couleurs dans la version du Site du Marché aux Pucés de Genève**, sous la rubrique "Pucés-Infos", où l'on découvre le dernier numéro paru en lecture, ainsi que les plus anciens en cliquant sur "Archives".

Nous avons déjà tiré des flyers A5 de cette nouvelle affiche, à disposition des membres pour les distribuer.

Des exemplaires A3 seront tirés pour les marchands intéressés à faire de la publicité pour le marché!

Merci de vous adresser à un membre du comité.

Un modèle similaire a été utilisé et financé par la Ville avec un texte pour la Fête des Marchés et une couleur de fond différente, que vous découvrez plus loin.

YB

SCÈNE SUR LES PUCES



Sur le stand de Rémy, une cliente admire un tableau étiqueté 18ème siècle.

Elle s'exclame : " Ah, 18ème siècle, c'est très beau ! C'est vous qui l'avez peint ? "

...

De quoi rajeunir encore les marchands de l'allée des Champs-Élysées !!!

Merci à Rémy Champion

LE BROCO DIT ...

LE MOT DU PRÉSIDENT

Bonjour à tous,

Comme vous le savez (ou pas encore), les deux associations représentant les marchands des marchés aux puces de Plainpalais et de la Fusterie ont fusionné au 1er janvier de cette année 2020.

C'est avec un grand plaisir que j'ai pris la présidence de cette grande et nouvelle association, qui porte le nom de **A**ssociation **P**rofessionnelle des **B**rocanteurs **G**enevois.

Afin de dynamiser les marchés, nous souhaitons, le nouveau comité et moi-même, vous encourager à faire part de vos souhaits, et de faire rentrer le plus de personnes dans notre association, de manière à être le plus représentatif possible vis-à-vis des autorités.

Je tiens à remercier les deux comités des associations pour le travail fourni lors de cette fusion.

Pratiquant le marché aux puces de Plainpalais depuis plus de 35 ans, j'espère mener à bien cette association, afin de faire évoluer la qualité de la marchandise présente sur les stands et de redynamiser l'ambiance conviviale présente sur les marchés.

Comme vous le savez, je ne souhaite pas de produit manufacturé sur les marchés et grâce à la collaboration avec les services de la Ville de Genève, les nouveaux adhérents des marchés ne sont plus autorisés à en vendre. Si vous constatez que certains enfreignent ce règlement, je vous saurai gré de m'en informer ou un membre du comité, afin de garantir auprès de nos clients un sérieux dans notre gestion de la qualité présente sur les étals.

En souhaitant que les affaires soient bonnes et au plaisir de vous rencontrer sur le marché, je vous adresse mes sincères salutations.

Le président

François Rosset

LE BROCO RIT ...

YB

GALERIE DES « BROCOS » CÉLÈBRES :

Un hommage à : MAMETTE, de NOB

Mamette est une héroïne de BD atypique, car c'est vieille dame.

Mais c'est un personnage drôle et très attachant.

En série parallèle elle raconte ses souvenirs d'enfance.



Ici, Mamette se promène dans un vide-grenier.

Tiré de l'album Les Souvenirs de Mamette, La Vie aux Champs, Glénat, 2009

B.D. D'Y.B.



Vovonne ... fusionne



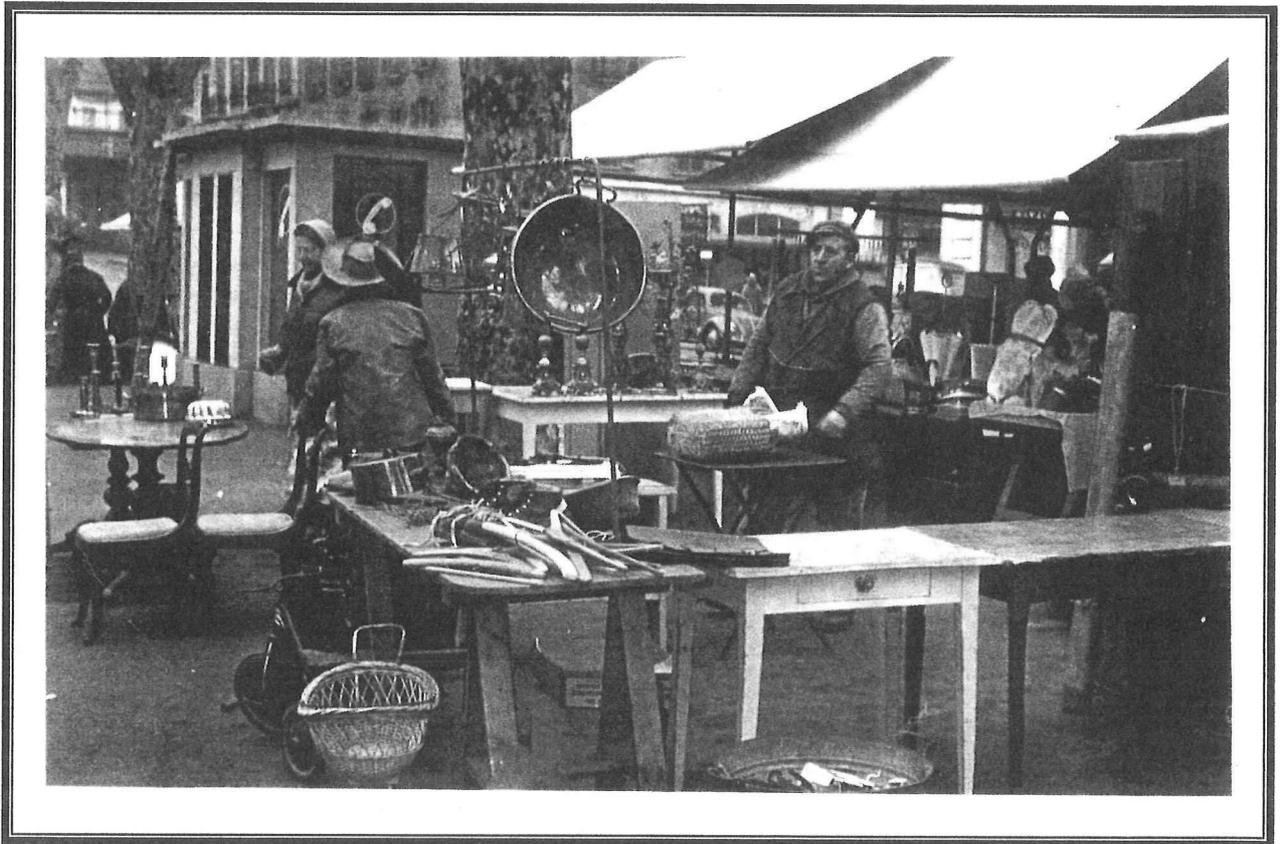
LE BROCO LIT ...

AVANT PLAINPALAIS

MARCHÉ AUX PUCES DE LA PLACE ISAAC-MERCIER

à SAINT-GERVAIS

Stand de M. PATHEY



Au dos, l'étiquette :

**AU VIEUX GOTHARD "Chez Riquet" - Antiquités - Reproductions
M. Patthey - 5, rue du Gothard - CH - 1225 Chêne-Bourg - Genève
Téléphone (022) 48 71 03**

Photo Baudin - 25, rue des Deux-Ponts - Tél. 24 05 19 - GENEVE
elle est annotée janvier 1958

Nos remerciements à Jacques LANTERNO pour cette découverte

LA PLAINE DE PLAINPALAIS FÊTE SES MARCHÉS

Cette manifestation a eu lieu les 4, 5 et 6 octobre 2019

Prévue initialement juste en compensation de la perte subie par les Puciers, l'idée a peu à peu germé, à l'initiative des comités et des présidents de l'APBG (François Rosset), de l'AMPG (Michel Leutwyler) et de l'AMG (Willy Cretegny), d'en faire une fête générale, pour relancer tous les marchés sur Plainpalais.

Outre les réunions citées (voir la page "Le Comité veille, ter)", cet événement a fait également l'objet de discussions lors des deux Commissions consultatives dirigées par Monsieur Barazzone, qui a entériné le budget à la séance de septembre.

Nos membres ont été tenus au courant lors de nos A.G. et d'une info de rappel le 22 septembre.

L'U.M. a fait passer l'information sur les réseaux sociaux et par la distribution de flyers remis aux marchands pour mettre à disposition des visiteurs des marchés.

De plus il y a eu une campagne d'affichage sur les panneaux de la Ville et quelques articles dans la presse.

Nos sincères remerciements vont à :

- Madame **Janine Truffer**, Monsieur **Denis Reboli** et leur équipe, pour le soutien apporté dans toutes les phases de l'organisation.
- Monsieur **Guillaume Barazzone**, Conseiller administratif, qui a accepté le budget d'organisation, et la **Ville de Genève**, qui l'a pris en charge. Ce budget comportait :

Location du chapiteau

Service de **sécurité** pour la nuit

Installation de la **sono**, de l'**électricité** et de la **scène**

Fourniture du **matériel** (tables, bancs, etc)

Affiche de la Fête : Création (graphiste), son impression d'un **tirage** de 100 exemplaires en format mondial et l'**affichage** sur les panneaux de la Ville de Genève durant ~15 jours avant l'évènement + des **tirages A3** pour les marchands

Flyers A5 (affiche au recto, programme imprimé au verso), ainsi que les

Prestations des différentes animations et groupes musicaux, à l'exception du groupe de la Police cantonale genevoise "Jouez-Cool", qui se produit gratuitement sur autorisation de la Direction, que nous remercions.

- Les membres bénévoles des associations, qui ont oeuvré ensemble ou chacun de leur côté pour trouver les meilleures solutions, du 1er jour jusqu'à la réalisation : **François Rosset** et **Willy Cretegny**, qui ont porté ce projet, en lien avec les autorités, l'un avec la responsabilité logistique des différents intervenants (chapiteau, sécurité, matériel, etc) et l'autre avec la responsabilité des contacts et de la gestion des animations, du budget général, de l'installation de la sono et de la buvette... Ils ont été soutenus par **Yvonne Berney**, **Dany Bousson**, **Michel Leutwyler** et **Jacky Rieder**.

LA PLAINE DE PLAINPALAIS FÊTE SES MARCHÉS

Nos sincères remerciements vont à :

(suite)

- **Christine Doucet**, artiste genevoise, pour sa très remarquée exposition de tableaux liés à la vie du Marché aux Puces, installée durant les 3 jours. Une animation proposée par Yvonne Berney.
- La famille **Wetzel** qui a joué le jeu les 3 jours et grâce à qui l'entrée du chapiteau était illuminée d'un carrousel et d'un stand de friandises, qui a apporté beaucoup de joie aux petits et grands. Une animation proposée par François Rosset.
- Monsieur **Armand Brulhart**, historien, pour sa prestation bénévole, devant une audience certes modeste, mais très intéressée par "le Marché aux Puces et son histoire".
- **Françoise Thurre**, qui s'est installée pour les 3 jours dans le chapiteau avec un stand de savoureuses raclettes, ainsi que l'**AMG** pour la buvette.
- **Yvonne Berney** qui a tenu durant les 3 jours un stand associatif d'information et exposé des archives du Marché aux Puces. Peu de visiteurs, mais ceux qui s'y sont arrêtés ont beaucoup apprécié.

BILAN

Toute organisation de fête évoque en nous des projets "idéalisés" et le succès n'est pas toujours au rendez-vous.

Pourtant les courageux bénévoles n'ont pas lésiné sur les efforts.

Il subsistera quelques couacs, laissant un goût de désenchantement...

Il y a eu une bonne fréquentation du public à l'extérieur, sur les marchés, malgré le temps légèrement maussade par moments. Mais il est à regretter que les marchands n'aient pas profité davantage de cette opportunité.

Les puciers sont partis pratiquement à l'heure habituelle, alors que la vente était autorisée jusqu'à 20h durant les trois jours (dont deux gratuits!) ... et que dire des maraîchers qui, pour la plupart, ont désertés la Plaine le vendredi et le dimanche dès 14h!

Nous avons pourtant obtenu de laisser nos véhicules sur la Plaine, côté av. du Mail, pour la soirée, afin que chacun puisse profiter des animations prévues ...

Le chapiteau que François Rosset avait souhaité (blanc, avec de nombreuses ouvertures sur les côtés) n'était plus disponible au moment de la concrétisation. Le cirque Starlight, malgré la réservation tardive, a quand même assuré avec un chapiteau de secours, qui était malheureusement trop sombre pour ce genre d'événement. Cela a occasionné un surcoût pour l'éclairage et une mauvaise visibilité de l'extérieur, durant la journée.

L'occasion de remercier les collègues et amis bénévoles qui ont aidé au montage du chapiteau, ce qui a permis de bénéficier d'un prix de location plus avantageux : **Dany, Emanuel, Gabriel et les autres**, ainsi que les employés de François et de Willy.

François, lui, n'a pu aider que moralement, car il venait de se blesser à l'épaule et avait le bras en écharpe!

LA PLAINE DE PLAINPALAIS FÊTE SES MARCHÉS

BILAN

(suite)

La scène, qui aurait dû être installée en face de l'ouverture principale, a été montée sur le côté, donc moins visible et condamnant une des rares ouvertures.

L'électricité n'a pas fonctionné parfaitement. Le micro était absent le samedi matin!

Seuls trois "food trucks", membres de l'AMG, ont participé, le vendredi et samedi, alors que six étaient prévus.

Dans le chapiteau, la fréquentation durant les soirées a été insuffisante de la part des marchands : Seule une cinquantaine de Puciers, 3 ou 4 Maraîchers-Vignerons et un seul membre des produits manufacturés étaient présents, ce qui n'a pas motivé le public à y entrer.

Nous avons déploré le manque d'engagement des marchands trop individualistes voire égoïstes, qui par ailleurs ont manqué de reconnaissance vis-à-vis de la Ville de Genève et de l'U.M., qui avaient mis tout en oeuvre pour cet événement.

Malgré cela, les collègues, familles et amis présents (toujours les mêmes), qui ont participé au bon déroulement de cette fête et que nous remercions très fort, ont profité d'une ambiance très sympathique, chaleureuse et festive ...

Le programme était varié :

- vendredi :
- 16h. Ouverture (buvette et restauration, jusqu'à 22h.)
 - 17h. Discours du Monsieur Guillaume Barazzone
 - 18h. Groupe Musique THE DUSTY RUSTY KEYS (proposé par Dany Bousson)
 - 20h. Orchestre JOUEZ-COOL, groupe de la Police cantonale genevoise (proposé par Yvonne Berney)

Ces deux groupes ont mis une ambiance d'enfer !!!, qui a même attiré quelques visiteurs du soir ... sans aucun rapport avec les habitués des marchés!

- samedi :
- 11h. Ouverture (buvette et restauration, jusqu'à 22h.)
 - 11h. Présentation du Marché aux Puces et de son histoire, par Monsieur André BRULHART, historien (proposé par Yvonne Berney)
 - 15h. Pour les enfants : Conteuse-Animatrice (proposée par Michel Leutwyler)
 - 20h. Groupe Musique THE LAWDY MAMAS (proposé par Willy Creteigny)

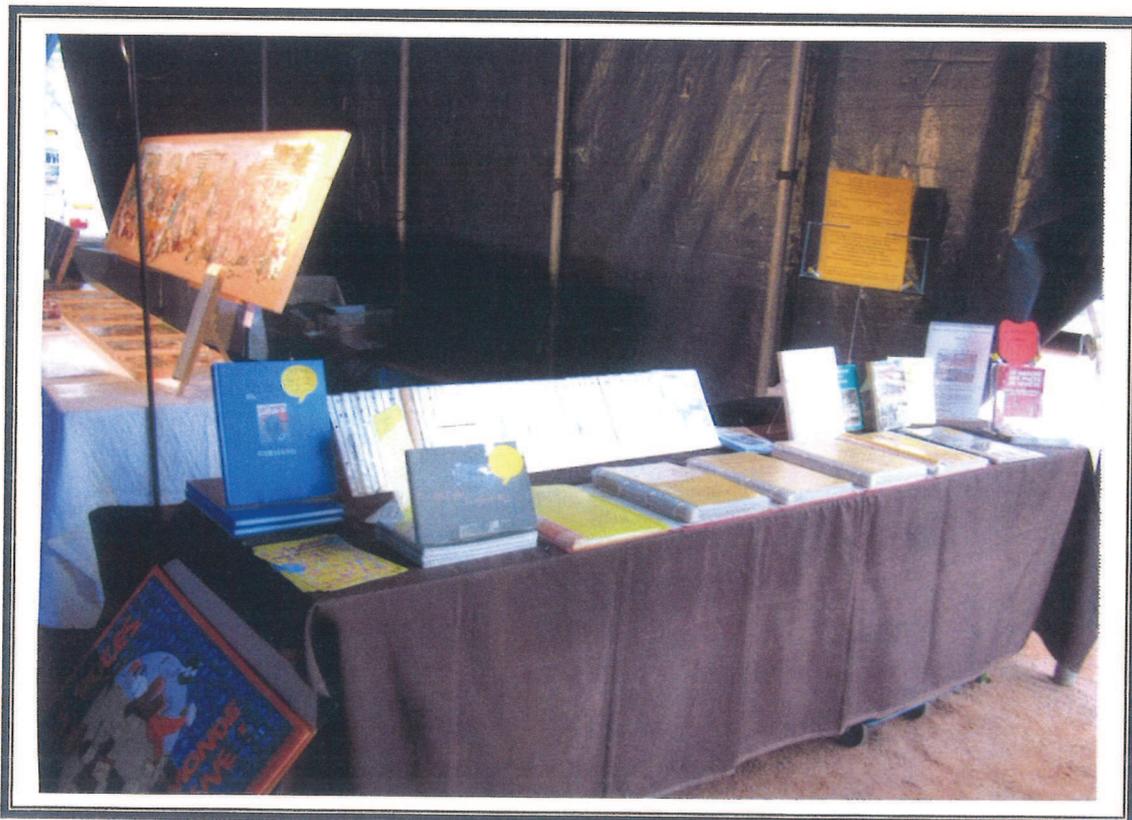
- dimanche :
- 10h. Ouverture (buvette et restauration, jusqu'à 19h.)
 - 11h. Fanfare LES POULETS DE PLAINPALAIS, qui a fait le tour de la Plaine de Plainpalais (proposé par Jacky Rieder)
 - 14h. DJ genevois JACK LA MENACE (proposé par Yvonne Berney)

LA PLAINE DE PLAINPALAIS FÊTE SES MARCHÉS

Photos : Yvonne Berney



Voici le modèle de l'affiche de WAZEM, spécialement créé pour "La plaine de plainpalais fête ses marchés", entièrement financé par la Ville de Genève (graphiste, impression en format mondial et affichage public 15 jrs avant la fête).



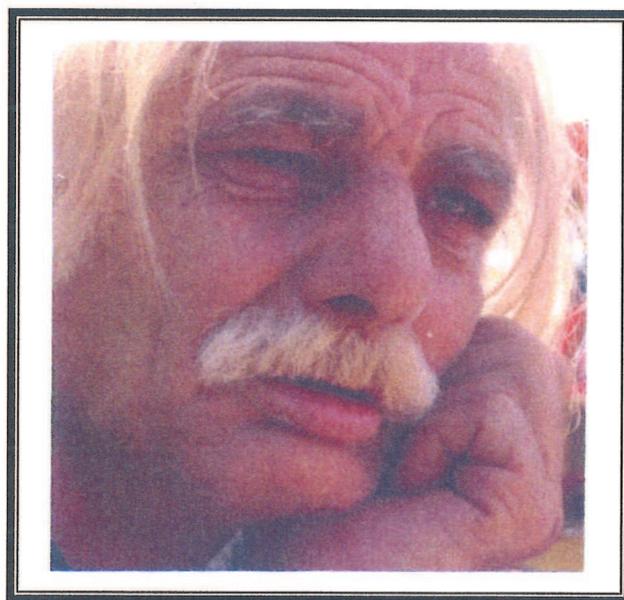
Voici le stand d'information de l'A.M.P.G., avec l'exposition de nombreuses archives et l'annonce de la prochaine fusion avec l'A.P.B.G. Sur la gauche on aperçoit l'exposition de l'artiste Christine Doucet, dont les oeuvres ont été décrites dans le Pucés-Infos précédent (N° 20, avril 2019).

LE MARCHÉ AUX PUCES DANS LES LIVRES

Io, GERMANO

Germano est un pilier du marché aux puces. J'ai commencé à le photographier au début des années 2000, d'abord seul puis petit à petit avec des marchands, des amis, des clients, des passants ... Germano n'est pas sur Facebook, et malgré son handicap, il sait créer des contacts et des amitiés qui ne sont pas virtuelles. D'où l'idée de compiler ces rencontres en un livre que voici.

Patrick Constantin



Merci à Patrick pour ce magnifique livre de photos, édité à compte d'auteur, avec le soutien de l'A.M.P.G.

Si vous êtes intéressés, vous le trouverez (peut-être encore?) à son stand, sinon un beau jour sur les Puces ...

De nombreux marchands et amis des puces, présents dans cet ouvrage, ne sont malheureusement plus parmi nous et cela nous permet de ne pas les oublier.

YB

LE MARCHÉ AUX PUCES DE GENÈVE DANS LES LIVRES, ...

Merci de nous aider à augmenter nos archives sur le Marché aux Puces, en nous remettant des copies de photos (anciennes ou actuelles) parues dans des livres ou des magazines, ... ou en mentionnant les textes qui citent le Marché aux Puces.

Pour nos **archives**, mais aussi pour agrémenter les **futurs "PUCES-INFOS"** ... !

S'adresser s.v.p. à Yvonne Berney ou à un autre membre du comité.